

## **Cuối tuần của giới trẻ Giáo Đoàn Thánh Anton Quỳnh**

Cuối tháng tám 2013 vừa qua, giới trẻ Việt Nam của vùng Thụy Sĩ nói tiếng Pháp gồm Fribourg, Genève, Lausanne và Vevey gặp gỡ nhau ở Champéry, trong ngôi nhà gỗ lớn tuyệt đẹp bao bọc chung quanh là cảnh thiên nhiên, núi đồi hùng vĩ, một cuối tuần đầy hứa hẹn bắt đầu.

Sau những lời chào hỏi, chúng tôi rất hào hứng và tức khắc nhập cuộc dạo chơi trên sườn núi. Ở đó chúng tôi có thể thấy quang cảnh tuyệt vời chung quanh, chúng tôi chia thành các nhóm nhỏ khoảng bảy hoặc tám người, để có cơ hội làm quen với các bạn ở những tỉnh khác nên trong một nhóm luôn có các bạn của tất cả các tỉnh quen lạ trộn chung, để dễ làm việc mỗi nhóm cử một bạn đại diện làm trưởng nhóm.

Trở về sau cuộc dạo chơi chúng tôi được các cô chú làm cơm trưa cho ăn ngay, buổi chiều là phần thi đấu bóng bàn, baby foot, trong bếp thì làm bánh cupcake cho các bạn không tham dự thể thao, ngoài các hoạt động trên chúng tôi còn được tham dự thánh lễ chiều trước bữa cơm tối.

Chuẩn bị bữa ăn tối thật vui, ở đâu cũng đầy ắp tiếng cười vì mỗi nhóm chúng tôi phải tự làm pizza, lúc này mới thấy bao nhiêu là ý kiến sáng tạo vừa táo bạo vừa quá tếu để mong làm hài lòng ban giám khảo.

Chúng tôi cùng quây quần bên ánh lửa hồng tối hôm đó, nơi chỉ có chúng tôi và núi rừng thiên nhiên bao la, cả bọn chơi trò săn chó sói, mưu mô không bằng chúng nên thất bại.

Sáng hôm sau thức dậy thật khó khăn, nhưng chúng tôi cuối cùng cũng ai nấy sẵn sàng cho chuyến leo núi thứ hai đầy chông gai, làm trai cho đáng nên trai mà lại, mọi người giúp đỡ, hỗ trợ nhau cuối cùng chúng tôi tất cả cùng đến đích thành công.

Chúng tôi đã trải những giây phút thật là vui vẻ, thoải mái bên nhau, ngồi nhìn lại hai ngày sinh hoạt chung của giới trẻ, chúng tôi rất hứng thú mong muốn được tổ chức lại những lần gặp gỡ như thế, đó cũng là cách để chúng tôi được xích lại ngày một gần nhau hơn, hiểu và cảm thông với nhau hơn và nhất là giữa các tỉnh đối với chúng tôi không còn biên giới nữa.

Ban tổ chức chúng con cũng xin cảm ơn cha Thanh, Thầy Sáu cùng các cô, chú đã đến và giúp những điều cần thiết cho chúng con.

Cảm ơn lòng hăng say của các trưởng nhóm, và nhất là xin cảm ơn các bạn trẻ của các cộng đoàn đã đến tham dự với tâm tình vui tươi, cởi mở.

Hẹn gặp lại các bạn vào năm tới!

## Remerciements

Nous voudrions sincèrement vous remercier toutes et tous pour votre investissement dans le camp du week-end passé.

Vous nous avez déchargés des tâches les plus ingrates pour nous permettre d'en profiter pleinement et nous vous en sommes des plus reconnaissants. Nous vous remercions aussi de nous avoir accordé votre confiance et d'avoir respecté notre autonomie ainsi que nos demandes.

En bref, sans votre soutien logistique, matériel, spirituel ou encore financier, rien n'aurait été possible.

Un merci spécial à Cha Thanh pour la célébration de la messe (qui plus est en français), à cô Ly pour le temps et l'énergie qu'elle a investis pour le bon déroulement du camp et à chú Khiết pour son soutien infaillible.

En espérant que vous garderez de cet événement un aussi bon souvenir que nous, nous vous disons à tout bientôt.

Bien à vous,  
Hàng Thảo, Hồng Đức et Việt Thắng

